Renseignements utiles à qui voyage

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **14 (1934)**

Heft 7

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Renseignements utiles à qui voyage

L'Alsace -- La Lorraine -- Le Luxembourg

Pour passer d'agréables vacances, visitez cette année :

L'Alsace, sa plaine aux moissons d'or, ses coteaux chargés de vignes, ses montagnes verdoyantes et leurs lacs pleins de mystère, ses villes aux trésors d'art incomparables.

La Lorraine, ses beaux étangs endormis, ses paysages d'eau, de collines et de ciel, ses cités historiques.

Le Luxembourg, sa délicieuse capitale aux jardins touffus et aux terrasses fleuries, ses forêts solitaires, ses gorges romantiques, ses vieux bourgs écroulés.

De juin à septembre, les confortables autocars des Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine partant de :

Strasbourg, Colmar, Mulhouse, Luxembourg vous conduiront sans fatigue vers des sites prodigieux :

Sainte-Odile, le Haut-Kœnigsbourg, Saverne, Dabo, les cols, les lacs, les forêts et les grands sommets vosgiens, les stations thermales d'Alsace les Champs de bataille de 1870 et de la Grande Guerre, le vieux manoirs légendaires du Grand-Duché : Clervaux, Vianden, Larochette, Beaufort.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser :

Aux Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine, à Paris, 5, rue de Florence (8e); à Strasbourg, 3, boulevard du Président-Wilson.

A la Maison de France, 101, Champs-Elysées, Paris (8e). Ainsi qu'aux principales Agences de Voyages.

La Route des Pyrénées en autocar

De Carcassonne ou de Cerbère à Biarritz (ou inversement), en 6 ou 7 étapes, par Font-Romeu, Ax-les-Thermes, Luchon, Bagnères-de-Bigorre, Cols du Tourmalet et de Sencours, Pic du Midi de Bigorre, Gavarnie, Cauterets, Lourdes et Eaux-Bonnes

*Prix du parcours : **500 fr.***

Pour les jours de mise en marche des services et tous autres renseignements, s'adresser aux Agences P.-O. - Midi, 16, bd des Capucines et 126, bd Raspail; à la Maison de France, 101, avenue des Champs-Elysées, à Paris; aux gares intéressées; aux principales Agences de Voyages.

Séjour en Suisse à prix réduit " tout compris "

(Arrangements forfaitaires)

Des bons pour des séjours à prix réduits de 7 journées au moins, dans un hôtel suisse, sont délivrés par les agences de voyages, aux prix suivants (en francs suisses), du 1er mai au 31 octobre 1934, selon la catégorie des hôtels :

1re classe, fr. s. 120. — 2e classe, fr. s. 105. — 3e classe, fr. s. 95. — 4e classe, fr. s. 85. — 5e classe, fr. s. 75. — 6e classe, fr. s. 70. — 7e classe, fr. s. 60. — 8e cl., fr. s. 55. Les hôtels de luxe perçoivent un prix forfaitaire de fr. s. 140.

Les prix à forfait comprennent, pour toutes les classes, pour 7 journées, le logement, la nourriture (sans boisson), le transport des bagages, l'omnibus de la gare à l'hôtel et vice-versa, le chauffage, l'éclairage, le pourboire et la taxe de cure si elle est perçue dans la station.

Pour chaque journée de séjour en plus, le prix forfaitaire s'augmente d'un septième.

Si le séjour est interrompu pour cause de force majeure (maladie, rappel de vacances, etc.), le montant des journées non passées à l'hôtel est remboursé sous déduction de 20 %.

Le bon d'hôtel qui sert de quittance de paiement doit être présenté à l'arrivée et remis à l'hôtel à la fin du séjour.

Allez en vacances à bon compte par les trains spéciaux à prix réduits

Si vous avez décidé de passer vos vacances en Savoie, Dauphiné, Auvergne, Franche-Comté, dans le Jura, le Morvan, l'Avallonnais, le Nivernais, le Bourbonnais, l'Ardèche, la Drôme, le Gard, l'Hérault ou sur la Côte d'Azur, n'oubliez pas qu'un moyen vous est offert de voyager à bon compte : utilisez les trains spéciaux de vacances qui sont mis en marche au départ de Paris :

— les 30 juin; 7, 12, 14, 21, 28 et 30 juillet; 1er, 3, 10, 13, 18, et 31 août, sur la Savoie et le Dauphiné;

— les 30 juin; 7, 12, 21, 28 et 30 juillet; 1er, 3, 5, 10, 13, 18, 25 et 31 août, sur l'Auvergne;

— les 29 juin; 9 et 27 juillet; 9 et 24 août sur la Côte d'Azur;

— les 22 juillet et 6 août sur la Franche-Comté et le Jura;
— les 29 juillet et 6 août sur le Morvan et l'Avallonnais;
— le 2 août sur le Nivernais et le Bourbonnais;
— le 2 août sur le Gard et l'Hérault;
— le 4 août sur l'Ardèche et la Drôme.

Les trains pour la Savoie, le Dauphiné, l'Auvergne, la Côte d'Azur, la Franche-Comté et le Jura offrent des places de 2e et 3e classes; les autres trains, des places de 3e classe seulement.

Les billets sont valables, pour le retour, juqu'au 1er novembre 1934.

Pour des renseignements plus détaillés, veuillez vous adresser au Bureau de Renseignements de la gare de Paris P.-L.-M., 20, boulevard Diderot (téléphone : Diderot 85-10).

Un nouveau moyen pour régler vos expéditions de marchandises

A partir du 1er juillet, la Compagnie de l'Est mettra à la disposition de ses clients pour le règlement de leurs frais de transports de marchandises, des carnets de fiches dites « Fiches de contrôle ».

Ces carnets permettront d'acquitter sans formalités, ni dépenses supplémentaires, jusqu'à concurrence de leur montant, les frais afférents aux transports de marchandises expédiées soit en port payé, soit en port dû ou contre remboursement.

Votre gare vous donnera tous les renseignements utiles sur le mode d'utilisation de ces carnets.